

km:

36 > Bad Sound System

Desde Irun, el sonido profundo del reggae

40 > Petrólero Rock

Revisión de la amplia presencia de bandas vascas



38 > ASTE NAGUSIA DONOSTIARRA

Noches de pop y rock entre lo popular y lo singular

GARA

2008ko abuztua
OSTEGUNA

7

1,30 euro
www.gara.net

X. urtea | 3454. zenbakia

Golpe de Estado en Mauritania a cargo de la cúpula militar

El presidente electo fue detenido por los militares poco después de haber destituido al jefe de la Guardia Presidencial, impulsor del golpe.

El anterior golpe de Estado, en agosto de 2005, fue protagonizado por una junta militar que puso en marcha una «transición democrática» con el beneplácito

de la Unión Europea. Sidi Ould Cheikh Abdallahi, que alcanzó la Presidencia de Mauritania en las elecciones del pasado año, fue detenido ayer por miembros

de la Guardia Presidencial, que le reprochan el bloqueo de las instituciones y que cuentan con el respaldo de decenas de parlamentarios. >4-5

Fidantza ordainduta libre geratu da Hernaez, eta torturak salatu ditu

Astelehen gauean Gasteizen atxilotutako Aliande Hernaez gazteak torturak salatu ditu, halako kasuetan ohikoa ez den ibilbide bat igaro ondoren. Santiago Pedraz epaileak aske utzi zuen atzo, 6.000 euroko bermea ordainduta,

eta, aurretik, Guardia Zibilek eskatutako inkomunikazioa aldia eten, eta abokatuarekin egoteko aukera eman zion. Gazteak kolpeen eta mehatxuen berri eman du, eta gaitibu zutenek laguntzeko eskatu ziotela azaldu du. >2-3

EDITORIALA >8

Cuando lo excepcional es que se aplique el Derecho en Euskal Herria

Sorpresa en Baztan por el hallazgo de los restos de un animal muy corpulento

Ni las personas de más edad del valle recuerdan haber visto, ni vivo ni muerto, un oso en Baztan. Por eso, cuando ayer saltó la noticia, la sorpresa dio paso a un sinfín de especulaciones. El pastor que el martes encontró el cadáver en descomposición supuso que era un oso. El Gobierno de Nafarroa confirmó el dato pero, tras los análisis pertinentes, rectificó: se trataría de un cánido –un perro– de tamaño inusualmente grande. >15



LA VIVIENDA TOCA TECHO

Ainize BUTRON

Tras un periodo marcado por la frenética construcción de nuevas viviendas, el mercado inmobiliario parece haber tocado techo en Ipar Euskal Herria. Los precios comienzan a bajar e incluso se ven obras paradas. >6-7

Edificios de viviendas en construcción en Angulo, una imagen que se repite en todos los municipios de la costa de Lapurdi. Gaizka IROZ

